

জানুন। ছড়ান।
আসুন সঠিকভাবে
কাজ করি।

1

ইনি হলেন
অশোক।



আমরা তাকে ওটি
কিং বলে ডাকি

2

প্রতিদিন অনেক
ঘন্টা ধরে ওটি...

3



...যতক্ষণ না তিনি মাসে
৮০ ঘন্টার বেশি
ওভারটাইম করেন।
না...

নিশ্চিত করুন
যে আপনি দিনে ১২ ঘন্টার
বেশি কাজ করছেন না।

4

ওটি-র হার আপনার বেসিক ঘন্টার
১.৫ গুণ হারে হবে।

5

মনে রাখবেন যে আপনার
বেতনের স্লিপে ওভারটাইমের
সর্বমোট ঘন্টা এবং তার জন্য প্রদত্ত
অর্থ দেখানো থাকতে হবে।

আপনার যদি কাজ নিয়ে কোনও সমস্যা হয় তবে **FWMOMCare** অ্যাপের মাধ্যমে
MOM-এর সাথে কথা বলুন।



✓ **Workright**

উদ্যোগ গ্রহণকারী

**Ministry of
Manpower**

জানুন। ছড়ান।
আসুন সঠিকভাবে
কাজ করি।

1

ইনি হলেন
অশোক।

সবাই তাকে মিস্টার
নো প্রবলেম
বলে ডাকে।

2

অতিরিক্ত সময় কাজ করবেন?
অসুস্থ সহকর্মীর কাজের দায়িত্ব নিবে ন?
কোনও সমস্যা নেই।

3

বেতনের কোনও স্লিপ নেই, তাতেও
'কোনও সমস্যা নেই'।
না...

প্রতি মাসে আপনার
বেতনের স্লিপ
অবশ্যই পেতে হবে।

4



আপনার বেতনের স্লিপ অবশ্যই
আপনার বেতনের সাথে
মিলতে হবে।

5

মনে করে আপনার বেতনের স্লিপ
একটা নিরাপদ জায়গায় রাখুন।

আপনার যদি কাজ নিয়ে কোনও সমস্যা হয় তবে **FWMOMCare** অ্যাপের মাধ্যমে
MOM-এর সাথে কথা বলুন।



✓ **Workright**

উদ্যোগ গ্রহণকারী

**Ministry of
Manpower**

জানুন। ছড়ান।
আসুন সঠিকভাবে
কাজ করি।

1

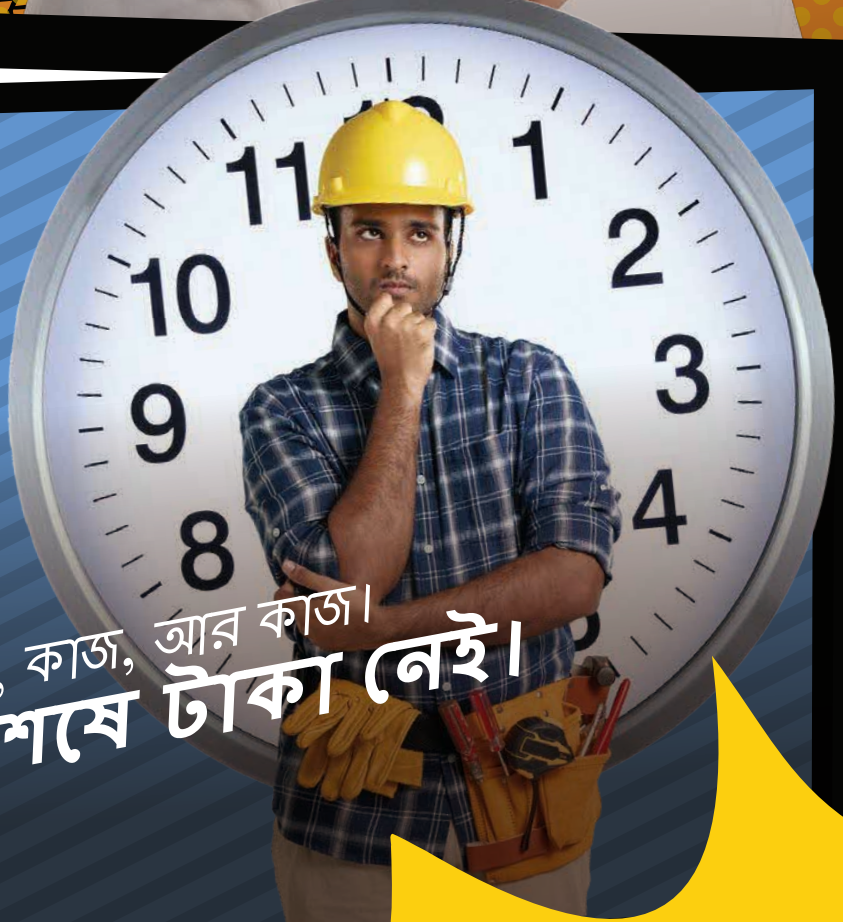
ইনি হলেন
অশোক।



তিনি খুব পরিশ্রম করেন।

2

প্রতিদিন কাজ, কাজ, আর কাজ।
মাসের শেষে টাকা নেই।
কেন?



3

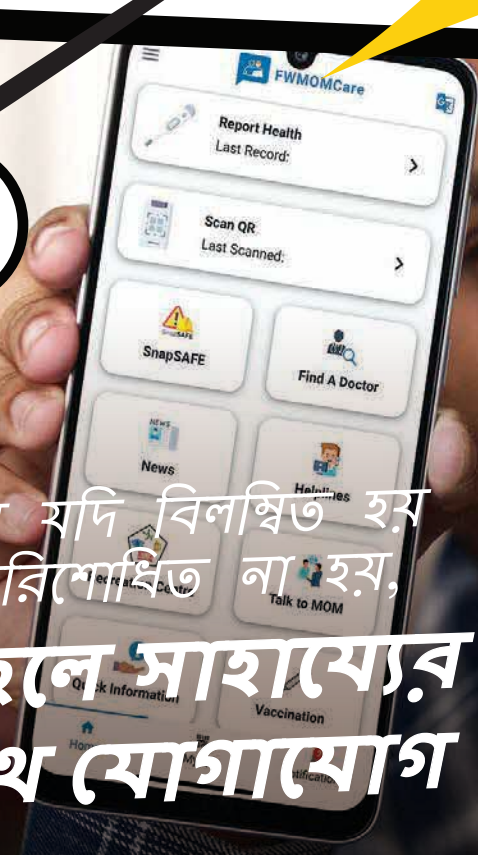


বেতন নেই!
বেতন পাননি।
না...

**প্রতি মাসে অবশ্যই
বেতন পেতে হবে।**

4

বেতন যদি বিলম্বিত হয়
বা পরিশোধিত না হয়,
তাহলে সাহায্যের জন্য MOM-এর
সাথে যোগাযোগ করবেন।



5

ভুলবেন না, আপনি ব্যাংক ড্রাফটের
মাধ্যমেও বেতন চাইতে পারেন।



আপনার যদি কাজ নিয়ে কোনও সমস্যা হয় তবে **FWMOMCare** অ্যাপের মাধ্যমে
MOM-এর সাথে কথা বলুন।



Workright

উদ্যোগ গ্রহণকারী

**Ministry of
Manpower**

জানুন। ছড়ান।
আসুন সঠিকভাবে
কাজ করি।

1

ইনি হলেন
অশোক।

তিনি নিজেকে
একজন সিনেমার তারকা
মনে করেন।



2

তিনি সবকিছুর উপর এমনভাবে
স্বাক্ষর করেন যেন তিনি অটোগ্রাফ দিচ্ছেন।

3

কখনোই বেতনের খালি
ভাউচারে স্বাক্ষর
করবেন না।

না...

কখনোই বেতনের
খালি ভাউচারে স্বাক্ষর
করবেন না।

4

Money
Received

শুধুমাত্র বেতন পাওয়ার পর বেতনের
ভাউচারে স্বাক্ষর করবেন।

5

মনে রাখবেন, আপনার
বেতন অবশ্যই আপনার
বেতনের ভাউচারের
সাথে মিলতে হবে।

আপনার যদি কাজ নিয়ে কোনও সমস্যা হয় তবে [FWMOMCare](#) অ্যাপের মাধ্যমে
MOM-এর সাথে কথা বলুন।



Workright

উদ্যোগ গ্রহণকারী

Ministry of
Manpower

**KNOW IT. SHARE IT.
LET'S WORKRIGHT!**

1

*This is
Joe.*



*We call him
'OT King'.*

2

*Everyday OT
many hours...*



3

*...until he clocks over 80 hours
of overtime every month.*

Noooo...



***Make sure
you don't work over
12 hours a day.***

4

*OT rate is
1.5 times your
basic hourly rate.*



5

*Remember that
your payslip should show
**total overtime hours
and payment.***



Talk to MOM via the [FWMOMCare App](#) if you have any work issues.

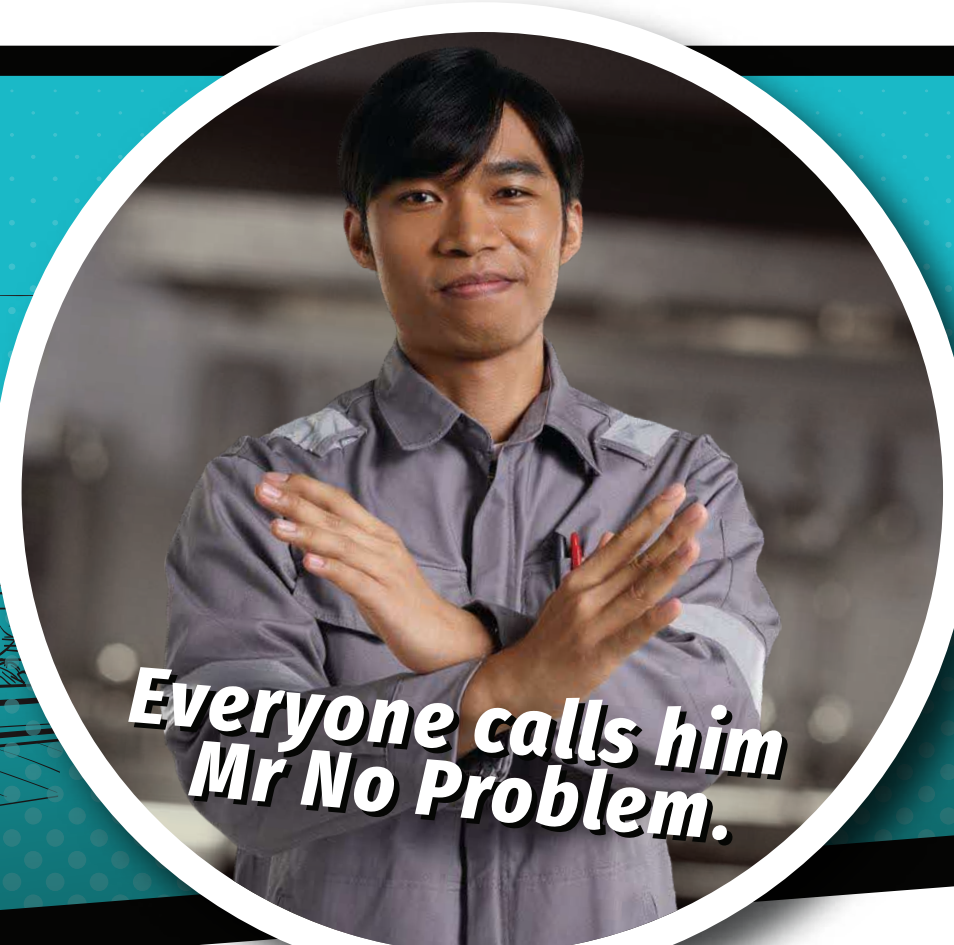


KNOW IT. SHARE IT.
LET'S WORKRIGHT!

1

This is Joe.





Everyone calls him Mr No Problem.

2

Work overtime?
Cover for a sick colleague?

'No Problem'

3

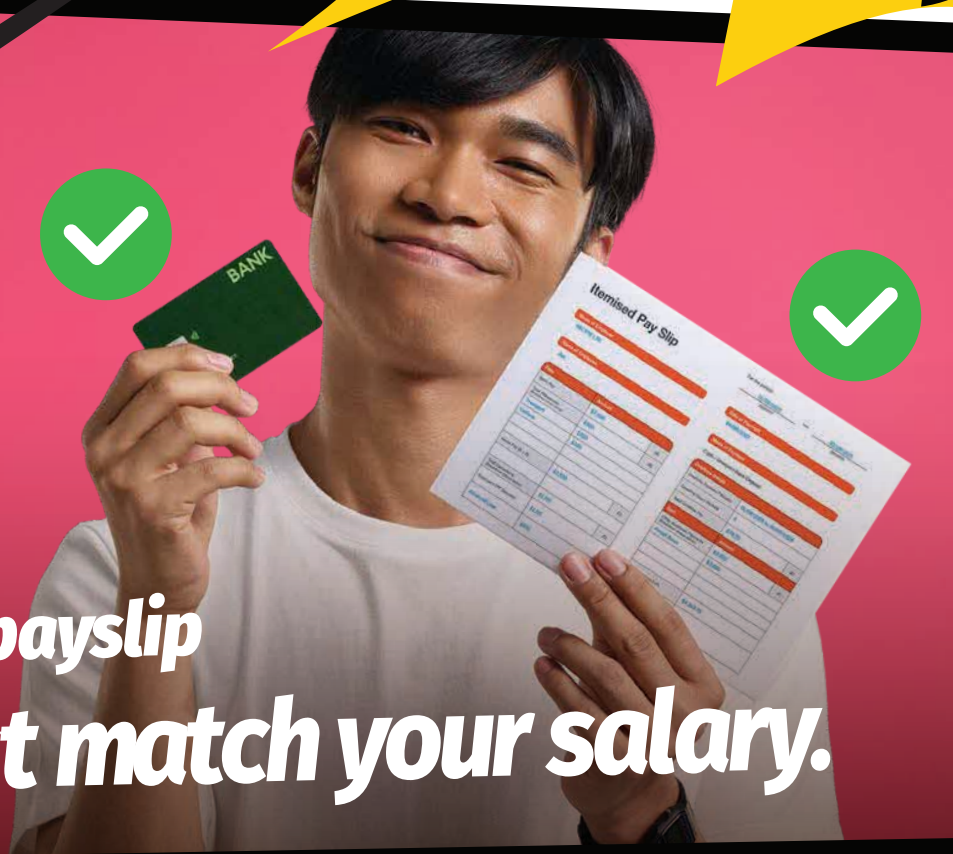


No payslip also
'No Problem'

Noooo...

**Must receive
your payslip
every month.**

4



**Your payslip
must match your salary.**

5



**Remember to
keep your payslip
in a safe place.**

Talk to MOM via the [FWMOMCare App](#) if you have any work issues.



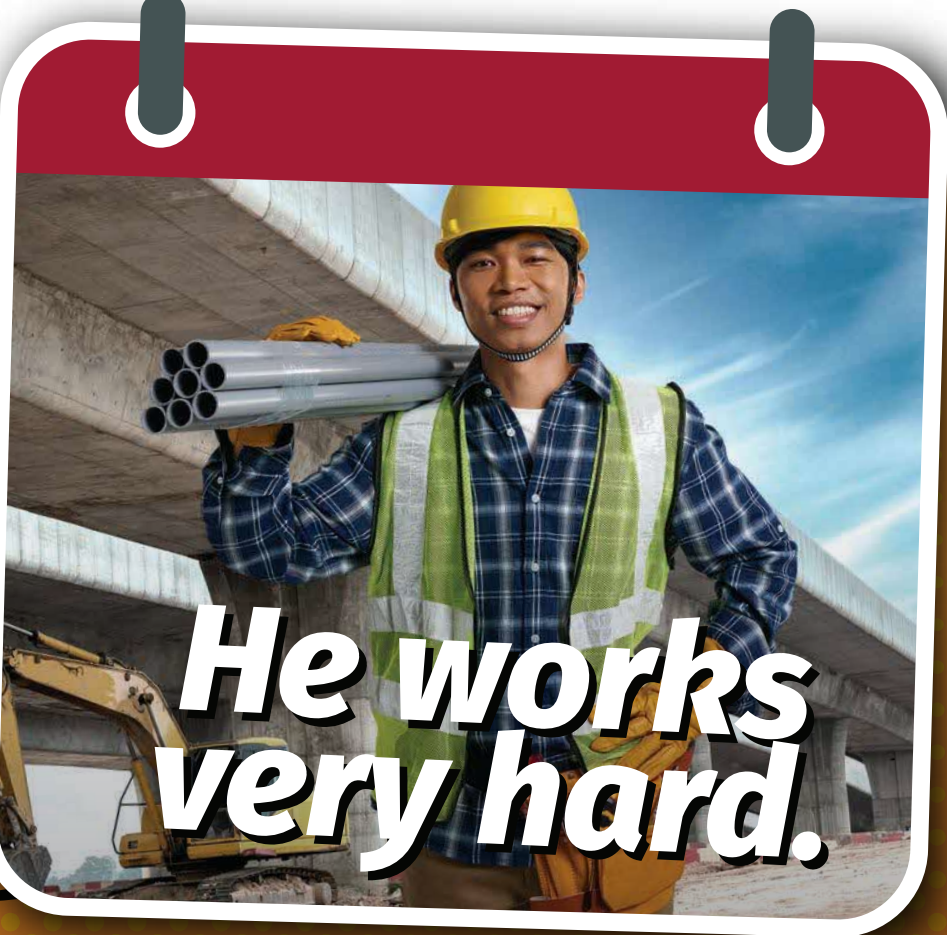
An initiative of



KNOW IT. SHARE IT.
LET'S WORKRIGHT!

1

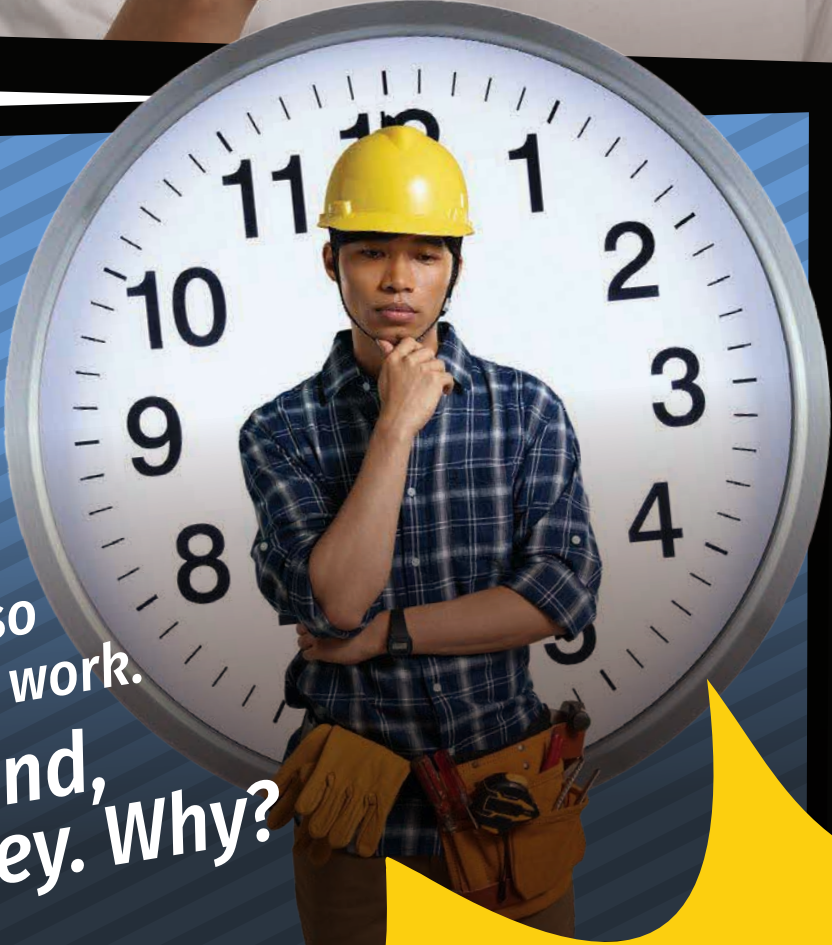
This is Joe.



He works very hard.

2

Everyday also work, work, work.
Month end, no money. Why?



3

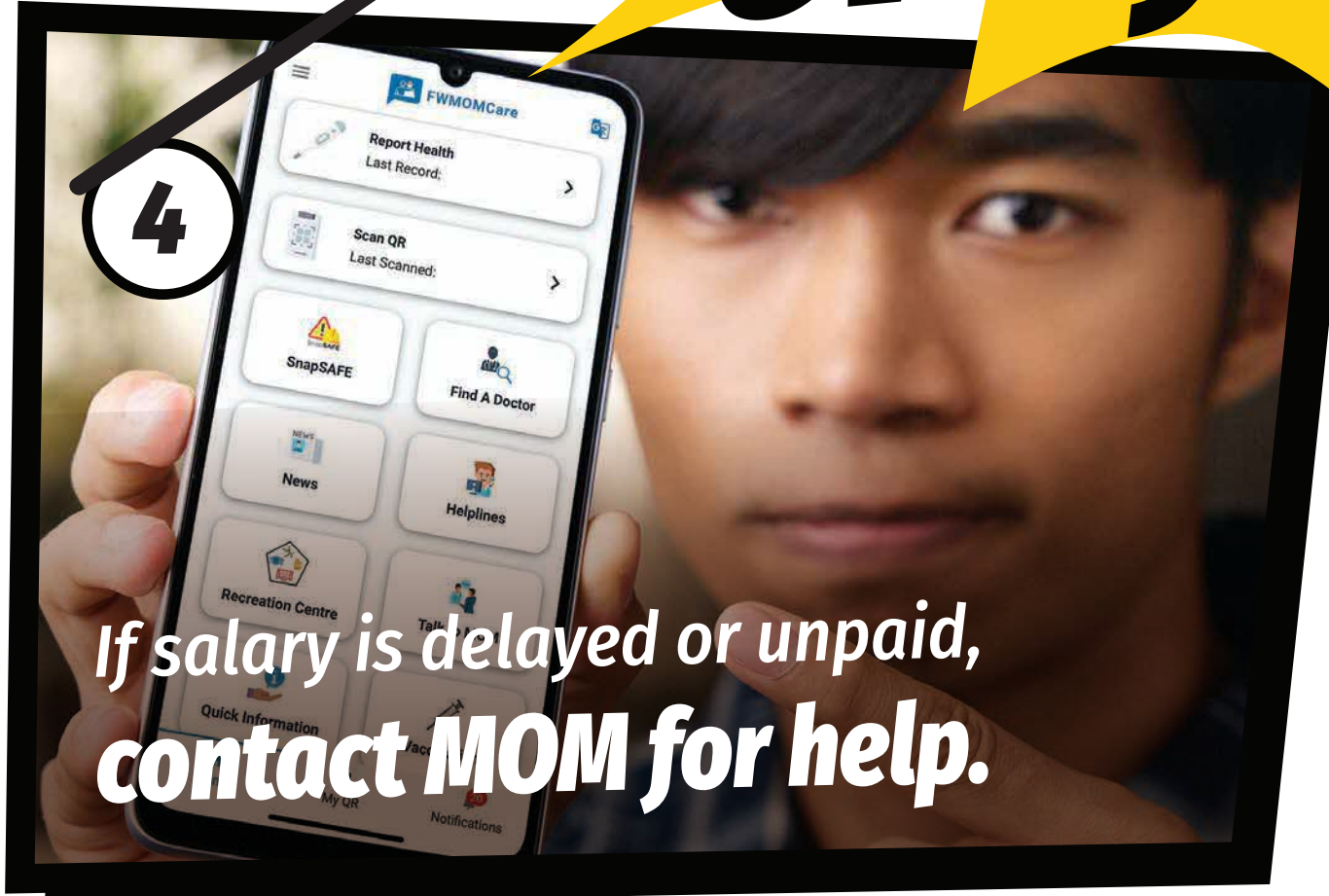
NO salary!
Didn't get paid.
Nooo...



Must receive your salary every month.

4

If salary is delayed or unpaid, contact MOM for help.



5

Don't forget you can also ask for salary by bank transfer!



Talk to MOM via the [FWMOMCare App](#) if you have any work issues.



An initiative of



**KNOW IT. SHARE IT.
LET'S WORKRIGHT!**

1



This is Joe.

He thinks he is a movie star.



2



He signs on everything, as though signing autographs.

3



He even signed blank salary vouchers.

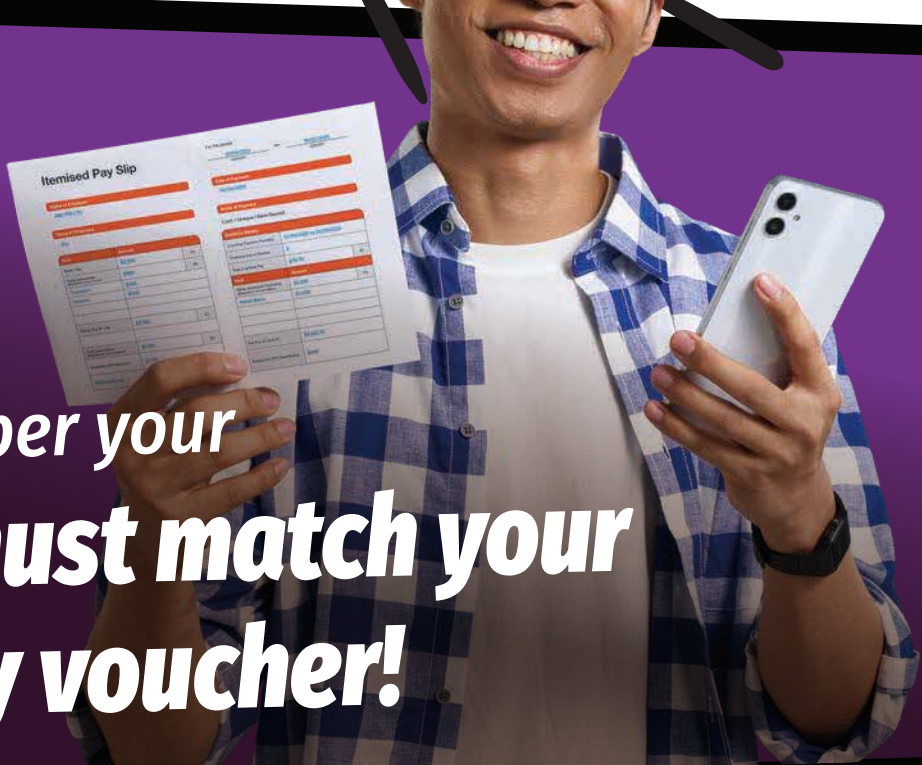
Noooo...

4



Only sign on the salary voucher **after being paid.**

5



Remember your **pay must match your salary voucher!**

Never sign on blank salary vouchers.

Talk to MOM via the [FWMOMCare App](#) if you have any work issues.

Workright

An initiative of

Ministry of Manpower

அறிந்துகொள்ளுங்கள்.
பகிர்ந்துகொள்ளுங்கள்.
LET'S WORKRIGHT!

1

இவர்
முத்து.



நாங்கள் அவரை ஓ.டி. (OD)
கிங் (கூடுதல் நேர
வேலை மன்னன்) என்று
அழைக்கிறோம்.

2



தினமும் கூடுதல்
நேர வேலை...

3



...மாதந்தோறும் 80 மணிநேரத்திற்கு
மேல் கூடுதல் நேரம் வேலை
செய்கிறார்.

இல்லை...

**ஒரே நாளில்
12 மணிநேரத்திற்கு மேல் வேலை
செய்யக்கூடாது என்பதை
உறுதி செய்யுங்கள்.**

4



கூடுதல் நேரம் வேலை
செய்வதற்கான சம்பளம்,
உங்கள் வழக்கமான சம்பளத்தில்
1.5 மடங்காகும்.

5



உங்கள் சம்பளச் சீட்டில் மொத்த
கூடுதல் நேரமும், அதற்காக வழங்கப்பட்ட
தொகையும் இருப்பதை உறுதி
செய்யவேண்டும் என்பதை மறவாதீர்.

வேலை தொடர்பான பிரச்சினைகள் இருந்தால், **FWMOMCare App** செயலி
(வெளிநாட்டுத் தொழிலாளர்களுக்கான மனிதவள அமைச்சின் பராமரிப்புச்
செயலி) மூலமாக MOM-ஐத் தொடர்புகொள்ளலாம்.



இம்முனைப்பை மேற்கொள்வோர்

Workright

**Ministry of
Manpower**

அறிந்துகொள்ளுங்கள்.
பகிர்ந்துகொள்ளுங்கள்.
LET'S WORKRIGHT!

1

இவர்
முத்து.

எல்லோரும் அவரை
திரு 'நோ புரோப்ளம்'
(பிரச்சினையே
இல்லாதவர்) என்று
அழைப்பார்கள்.

2

கூடுதல் நேரம் வேலை
செய்ய வேண்டுமா?
சக ஊழியர் உடல்நலம்
பாதிக்கப்பட்டதால் அவருடைய
பணியைச் செய்யவேண்டுமா?
பிரச்சினையே
இல்லை.

3

சம்பளச் சீட்டு இல்லை
பிரச்சினையே
இல்லை.

இல்லை!!!

ஆனால், நீங்கள்
ஒவ்வொரு மாதமும்
உங்கள் சம்பளச்
சீட்டைப் பெறவேண்டும்.

4

உங்கள் சம்பளமும் சம்பளச் சீட்டில்
உள்ள தகவலும் பொருந்த
வேண்டும்.

5

உங்கள் சம்பளச்
சீட்டுகளைப் பாதுகாப்பான
இடத்தில் வைத்திருங்கள்.

வேலை தொடர்பான பிரச்சினைகள் இருந்தால், [FWMOMCare App](#) செயலி
(வெளிநாட்டுத் தொழிலாளர்களுக்கான மனிதவள அமைச்சின் பராமரிப்புச்
செயலி) மூலமாக MOM-ஐத் தொடர்புகொள்ளலாம்.



Workright

இம்முனைப்பை மேற்கொள்வோர்

**Ministry of
Manpower**

அறிந்துகொள்ளுங்கள்.
பகிர்ந்துகொள்ளுங்கள்.
LET'S WORKRIGHT!



1

இவர்
முத்து.



இவர் கடின
உழைப்பாளி.



2

தினமும் வேலை,
வேலை, வேலை.
மாத இறுதியில்
பணமே இல்லை. ஏன்?



3

சம்பளம் இல்லை.
சம்பளம்
கிடைக்கவில்லை!
இல்லை...

ஒவ்வொரு
மாதமும் சம்பளம்
பெறவேண்டும்.



4

சம்பளம் தாமதமாகவோ
அல்லது கொடுக்கப்படவில்லையெனில்,
உதவிக்கு மனிதவள அமைச்சைத்
(MOM) தொடர்புகொள்ளுங்கள்.



5

சம்பளத்தை வங்கிக் கணக்கில்
நேரடியாகப் பெறவும் கேட்க
மறவாதீர்!

வேலை தொடர்பான பிரச்சினைகள் இருந்தால், [FWMOMCare App](#) செயலி
(வெளிநாட்டுத் தொழிலாளர்களுக்கான மனிதவள அமைச்சின் பராமரிப்புச்
செயலி) மூலமாக MOM-ஐத் தொடர்புகொள்ளலாம்.



Workright

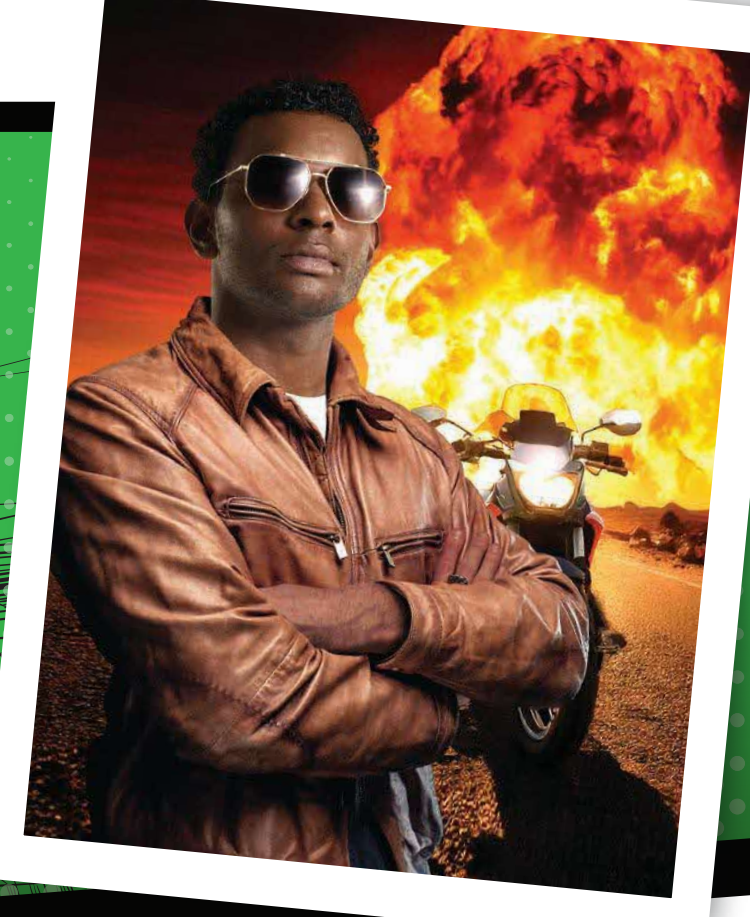
இம்முனைப்பை மேற்கொள்வோர்
Ministry of
Manpower

அறிந்துகொள்ளுங்கள்.
பகிர்ந்துகொள்ளுங்கள்.
LET'S WORKRIGHT!

1

இவர்
முத்து.

தம்மை இவர்
ஒரு சினிமா
நட்சத்திரம் என்று
நினைக்கிறார்.



2

ஆட்டோகிராப்
போடுவது போல்
நினைத்து எல்லாவற்றிலும் தமது
கையெழுத்தைப் போடுகிறார்.

3

இப்படித்தான் சம்பள
வெளச்சர்களில்கூட
வெற்றுப்
பக்கங்களில்
கையெழுத்து
போட்டுவிட்டார்.

இல்லை...

**வெற்றுச் சம்பள
வெளச்சர்களில்
ஒருபோதும் கையெழுத்து
போடக் கூடாது.**

4

Money
Received

சம்பளம் கிடைத்த
பிறகு மட்டுமே சம்பள
வெளச்சரில் கையெழுத்து
போட வேண்டும்.

5

உங்கள் சம்பளமும் சம்பள
வெளச்சரில் உள்ள தொகையும்
பொருந்த வேண்டும் என்பதை
நினைவில் வைத்துக்கொள்ளுங்கள்!

வேலை தொடர்பான பிரச்சினைகள் இருந்தால், [FWMOMCare App](#) செயலி
(வெளிநாட்டுத் தொழிலாளர்களுக்கான மனிதவள அமைச்சின் பராமரிப்புச்
செயலி) மூலமாக MOM-ஐத் தொடர்புகொள்ளலாம்.



இம்முனைப்பை மேற்கொள்வோர்

Workright

**Ministry of
Manpower**

一起维护职工权益！
得知并分享。

1

这是
小陈。



大家都叫他
“加班王”。

2



他每天都加班
加班...

3



每个月竟然加班超过
80小时，这是不对的！

不可以...

**必须确保你每天工作
不能超过12小时。**

4



超时工资费率
应该是基本工资的
1.5倍。

5



记住，薪水单上应列出你的
超时工作总时数和
应得的超时工资！

如果遇到工作上的问题，可通过 [FWMOMCare](#) 应用程序联系人力部。



该计划来自



一起维护职工权益！
得知并分享。

1

这是
小陈。

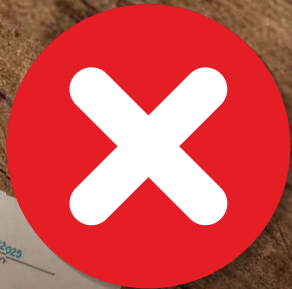


大家都叫他
“陈没事”。

2

加班？
帮生病的同事代班？
没事！

3



没薪水单
也没事。
不可以...

你必须每个月
收到薪水单。

4



而且薪水单上的
金额必须与你实际
拿到的工资一致。

5



记得把薪水单
保存好！

如果遇到工作上的问题，可通过 [FWMOMCare](#) 应用程序联系人力部。



该计划来自



一起维护职工权益！
得知并分享。

1

这是
小陈。



他非常努力工作。

2

每天都工作、工作、再工作。
到了月底却没钱！
为什么？



3

没发工资！
一分钱都没拿到。
不可以...



工资必须
每个月准时发。

4

如果工资延迟发放或根本没发，
立刻联系人力部(MOM)
寻求帮助。



5

记得，你也可以要求用
银行转账方式接收工资！



如果遇到工作上的问题，可通过 FWMOMCare 应用程序联系人力部。



Workright

该计划来自

Ministry of
Manpower

一起维护职工权益！
得知并分享。

1 这是小陈。他觉得自己是电影明星。

2 什么都签，以为自己是在签偶像签名照。

3 连空白薪水单都签了？不可以...

绝对不可能在空白薪水单上签名！

4 你应该在拿到薪水之后才签薪水单。

5 记得确保薪水单上的金额，与你实际拿到的工资一致！

如果遇到工作上的问题，可通过 [FWMOMCare](#) 应用程序联系人力部。



Workright

该计划来自

Ministry of
Manpower